

FOR NEXT SUNDAY: January 1, 2012
Solemnity of the Blessed Virgin Mary, Mother Of God

Next Sunday's Readings:

Num 6:22-27

Ps 67:2-3, 5-6, 8

Gal 4:4-7

Luke 2:16-21

Next Sunday is a very special opportunity to consecrate the new year to the Mother of Christ, opening ourselves to her protection and help, and asking God to make this a year of many blessings.

In the first reading, God teaches Moses how to pass blessings onto others. Today's responsorial psalm includes a request for God to bless us. The second reading describes the greatest blessing we've received: our adoption by God the Father, who has made available to us every blessing under the heavens and in heaven.

The people who heard the testimony of the shepherds in the Gospel reading were amazed. How often are you amazed by the Lord? Awe comes from recognizing the presence of Jesus in everything we see, do, hear, etc. With Jesus, we're even blessed in situations that feel like curses, because he is guiding us through it.

To experience this, we have to keep our eyes on Jesus at all times. Look past the problems: There is the victorious Jesus already working on your behalf! He was born for your sake and gave up his life for you; of course he is also doing everything else that will provide God's goodness to you!

Look past your emotional reactions to hardships: There is the peace of Christ! It's available when you decide to trust in the love and the wisdom of Christ.

Look past the person who is sinning against you: There is Jesus comforting you! He is trying to kiss your wounds and heal your heart. He speaks to you through scripture, through Holy Mass, through perhaps a counselor, and many other ways. This is available when you choose to forgive.

In every situation, keep your eyes on Jesus so that you can see his hand reaching toward you, offering to bless you.

We can learn from Mary how to look past the obvious and see God's hidden blessings. When Mary looked at the shepherds, did she see scruffy, stinky, unkempt strangers barging in? Of course not. She saw numerous blessings.

Look at the scruffy people in your own life – through Mary's eyes. How many blessings do you see?

Mary the Mother of God our Savior is also our Mother now, and she wants to be part of your life to show you the countless blessings that come from knowing her Son: blessings that await you as you follow Jesus, and blessings you already have because Jesus is at your side right now. Ask for Mary's help in keeping your focus on Jesus throughout the new year.

Questions for Personal Reflection:

Count your blessings. Make a list of everything that's good in your life, including past blessings that give you warm, happy memories. The Lord has done great things for you. How does this reassure you today? What will you do this year to become more aware of God's blessings?

PARA EL PRÓXIMO DOMINGO: Enero 1, 2012
Solemnidad de la Virgen María, Madre de Dios

Lecturas del Próximo Domingo:

Números 6:22-27

Salmos 67:2-3, 5-6, 8

Gálatas 4:4-7

Lucas 2:16-21

El próximo Domingo es una oportunidad especial para consagrar el año Nuevo a la Madre de Cristo, abriéndonos a su protección y ayuda, y pidiendo a Dios que haga de este, un año de muchas bendiciones.

En la primera lectura, Dios le enseña a Moisés cómo pasar bendiciones a los demás. El salmo responsorial de hoy le pide a Dios que nos bendiga. La segunda lectura describe las grandes bendiciones que hemos recibido: nuestra adopción por parte de Dios Padre, quien ha hecho posible para nosotros todas las bendiciones bajo los cielos y en el cielo.

En la lectura del Evangelio, las personas que oyeron el testimonio de los pastores estaban maravilladas. ¿Qué tan a menudo te sientes maravillado por El Señor? La admiración viene de reconocer la presencia de Jesús en todo lo que vemos, hacemos, oímos, etc. Con Jesús recibimos bendiciones, aún en situaciones que parecen maldiciones, porque El nos guía a través de ellas.

Para experimentar esto, tenemos que mantener nuestros ojos en Jesús todo el tiempo. Mira mas allá de los problemas. Ahí ya está el Jesús victorioso trabajando en tu nombre! Él nació por tí y dió su vida por tí, y por supuesto, Él también está haciendo todo lo demás para darte la bondad de Dios!

Mira mas allá de tus reacciones emotivas a las dificultades. Ahí está la paz de Cristo! Esa paz está disponible cuando decidas confiar en el amor y la sabiduría de Cristo.

Mira mas allá de la persona que está pecando contra tí. Ahí está Jesús consolándote! Él está tratando de besar tus heridas y sanar tu corazón. Él te habla a través de las Escrituras, la Santa Misa, un consejero, y a través de muchas otras formas. Esto está disponible cuando escojas perdonar.

En cada situación, permanezca con tus ojos en Jesús para que puedas ver Su mano extendida hacia tí, ofreciéndote Su bendición.

Podemos aprender de María como mirar mas allá de lo obvio y ver las bendiciones escondidas de Dios. Cuando María observó a los pastores, ¿los vió como a unos extraños sucios, desaliñados y descuidados que llegaban al lugar? Por supuesto que no. Ella vió muchas bendiciones.

Observa a la gente desaliñada en tu propia vida – a través de los ojos de María. ¿Cuántas bendiciones puedes ver?

María, la Madre de Dios nuestro Salvador, es también nuestra Madre ahora, y ella quiere ser parte de tu vida para mostrarte las innumerables bendiciones que vienen de conocer a su Hijo: bendiciones que te esperan a medida que sigues a Jesús, y bendiciones que ya tienes porque Jesús está a tu lado en este momento. Pide la ayuda de María para mantenerte enfocado en Jesús durante el Nuevo Año.

Preguntas para la Reflexión Personal:

Cuenta tus bendiciones. Elabora una lista de todo lo bueno en tu vida, incluyendo bendiciones anteriores de las cuales tienes recuerdos cálidos y felices. El Señor ha hecho cosas grandes por tí. ¿Cómo te tranquiliza esto hoy? ¿Qué harás este año para estar mas consciente de las bendiciones de Dios?